

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 20. června 2014,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2010/283/EU o existenci nadměrného schodku v Belgii

(2014/393/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 126 odst. 12 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím 2010/283/EU <sup>(1)</sup> Rada dne 2. prosince 2009 na základě doporučení Komise rozhodla, že v Belgii existuje nadměrný schodek. Rada uvedla, že na rok 2009 byl plánován schodek veřejných financí ve výši 5,9 % HDP, který tudíž překročil referenční hodnotu 3 % HDP stanovenou ve Smlouvě, přičemž hrubý veřejný dluh měl v roce 2009 dosáhnout 97,6 % HDP, tedy více, než je referenční hodnota 60 % HDP podle Smlouvy. Schodek veřejných financí a veřejný dluh za rok 2009 byly následně revidovány na 5,6 % HDP a 95,7 % HDP.
- (2) V souladu s čl. 126 odst. 7 Smlouvy a čl. 3 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1467/97 <sup>(2)</sup> a na základě doporučení Komise vydala Rada dne 2. prosince 2009 Belgii doporučení, aby nejpozději do roku 2012 nadměrný schodek odstranila. Doporučení Rady bylo zveřejněno.
- (3) Dne 21. června 2013 rozhodla Rada podle čl. 126 odst. 8 Smlouvy na základě doporučení Komise, že Belgie nepřijala účinná opatření v souladu s doporučením Rady ze dne 2. prosince 2009 k nápravě nadměrného schodku do roku 2012, a podle čl. 126 odst. 9 Smlouvy vyzvala Belgii, aby odstranila nadměrný schodek do roku 2013. Belgii byla poskytnuta lhůta do 15. září, aby podala zprávu o opatřeních přijatých pro dodržení tohoto rozhodnutí v souladu s čl. 5 odst. 1a nařízení (ES) č. 1467/97. Dne 15. listopadu 2013 Komise dospěla k závěru, že Belgie přijala účinná opatření a že v dané chvíli nejsou potřeba žádné další kroky v rámci postupu při nadměrném schodku.
- (4) Podle článku 4 Protokolu o postupu při nadměrném schodku připojeného ke Smlouvám poskytuje údaje pro provedení postupu při nadměrném schodku Komise. V rámci uplatňování tohoto protokolu musí členské státy oznamovat údaje o výši schodku veřejných financí a veřejném dluhu a další související proměnné dvakrát ročně, a to před 1. dubnem a 1. říjnem, v souladu s článkem 3 nařízení Rady (ES) č. 479/2009 <sup>(3)</sup>.
- (5) Při posuzování, zda by rozhodnutí o existenci nadměrného schodku mělo být zrušeno, má Rada přijmout rozhodnutí na základě oznámených údajů. Rozhodnutí o existenci nadměrného schodku by navíc mělo být zrušeno pouze tehdy, pokud z prognóz Komise vyplývá, že v horizontu prognózy schodek nepřekročí referenční hodnotu 3 % HDP stanovené Smlouvou <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady 2010/283/EU ze dne 2. prosince 2009 o existenci nadměrného schodku v Belgii (Úř. věst. L 125, 21.5.2010, s. 34).

<sup>(2)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku (Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6).

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 479/2009 ze dne 25. května 2009 o použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 145, 10.6.2009, s. 1).

<sup>(4)</sup> V souladu s dokumentem „Technické podmínky provádění Paktu o stabilitě a růstu a obecné zásady pro formu a obsah programů stability a konvergenčních programů“ ze dne 3. září 2012. Viz: [http://ec.europa.eu/economy\\_finance/economic\\_governance/sgp/pdf/coc/code\\_of\\_conduct\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf)

- (6) Podle údajů poskytnutých Komisí (Eurostatem) v souladu s článkem 14 nařízení (ES) č. 479/2009 na základě údajů oznámených Belgií před 1. dubnem 2014, podle programu stability na rok 2014 a podle prognózy útvarů Komise z jara 2014 jsou oprávněné následující závěry:
- Po dosažení nejvyšší hodnoty 5,6 % HDP v roce 2009, z čehož zhruba 0,7 % HDP lze připsat jednorázovým faktorům, byl schodek veřejných financí Belgie v souladu s rozhodnutím Rady 2013/370/EU <sup>(1)</sup> snížen v roce 2013 na 2,6 % HDP. Tohoto zlepšení bylo dosaženo díky významné fiskální konsolidaci, jakož i zlepšením cyklických podmínek.
  - Program stability na období 2014–2017, předložený belgickou vládou dne 30. dubna 2014, plánuje snížení schodku na 2,15 % HDP v roce 2014 a poté pokles na 1,4 % HDP v roce 2015. Za předpokladu, že nedojde ke změně politiky, očekává prognóza útvarů Komise z jara 2014 schodek ve výši 2,6 % HDP v roce 2014 a 2,8 % HDP v roce 2015. Po celé období prognózy tedy schodek zůstane pod referenční hodnotou 3 % HDP stanovenou Smlouvou.
  - Po zlepšení o 0,7 % HDP v roce 2013 by strukturální saldo, tj. cyklicky očištěné saldo veřejných financí bez vlivu jednorázových a jiných dočasných opatření, mělo za předpokladu neměnné politiky zůstat v roce 2014 stabilní a v roce 2015 by se mělo mírně zhoršit. V této souvislosti je třeba poznamenat, že se zdá, že strukturální saldo v současnosti začíná o 0,5 % HDP zaostávat za požadovanou korekcí směrem k dosažení střednědobého rozpočtového cíle v roce 2014, což naznačuje, že je třeba posílit rozpočtová opatření, aby byl zajištěn úplný soulad s preventivní složkou Paktu o stabilitě a růstu s ohledem na vyvstávající riziko, že dojde k významnému odchýlení od požadovaného postupu korekce a porušení doporučené hodnoty pro snižování dluhu.
  - Poměr dluhu k HDP se mezi lety 2009 a 2013 zvýšil zhruba o 5 procentních bodů na 101,5 %, což bylo částečně způsobeno příspěvkem Belgie na finanční pomoc členskými státy eurozóny. Podle prognózy se hrubý veřejný dluh udrží kolem této úrovně v roce 2014 i 2015.
- (7) Počínaje rokem 2014, což je rok následující po nápravě nadměrného schodku, podléhá Belgie preventivní složce Paktu o stabilitě a růstu a měla by přiměřeným tempem směřovat k dosažení svého střednědobého rozpočtového cíle, včetně dodržení výdajového kritéria, a učinit dostatečný pokrok v úsilí o dodržení kritéria snižování dluhu v souladu s čl. 2 odst. 1a nařízení (ES) č. 1467/97.
- (8) V souladu s čl. 126 odst. 12 Smlouvy má být rozhodnutí Rady o existenci nadměrného schodku zrušeno, byli-li podle názoru Rady nadměrný schodek v dotyčném členském státě napraven.
- (9) Podle názoru Rady byl nadměrný schodek v Belgii napraven a rozhodnutí 2010/283/EU by proto mělo být zrušeno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Z celkového hodnocení vyplývá, že nadměrný schodek v Belgii byl napraven.

#### Článek 2

Rozhodnutí 2010/283/EU se zrušuje.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady 2013/370/EU ze dne 21. června 2013 o výzvě Belgii, aby přijala opatření ke snížení schodku, která jsou považována za nezbytná pro nápravu situace nadměrného schodku (Úř. věst. L 190, 11.7.2013, s. 87).

*Článek 3*

Toto rozhodnutí je určeno Belgickému království.

V Lucemburku dne 20. června 2014.

*Za Radu*  
*předseda*  
G. A. HARDOUVELIS

---